

SPUGNETTA STERILE MONOUSO PER ELETTOCHIRURGIA
STERILE DISPOSABLE CLEANING PAD FOR ELECTROSURGERY
TAMPON STÉRILE À USAGE UNIQUE POUR ÉLECTROCHIRURGIE
ELEKTRODEN-REINIGUNGS-PAD STERIL, ZUM EINMALGEBRAUCH
ESPONJA ESTÉRIL MONOUSO PARA ELECTROCIRUGÍA
ESPONJA ESTERILIZADA DESCARTÁVEL PARA A ELETRO-CIRURGIA
СТЕРИЛЬНАЯ ГУБКА ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ЭЛЕКТРОХИРУРГИИ
СТЕРИЛНА ГЪБИЧКА ЕДНОКРАТНИ ЗА ЕЛЕКТРОХИРУРГИЯ
STERILNÍ HOUBÍČKA NA JEDNO POUŽITÍ PRO ELEKTROCHIRURGII
STERIL SVAMP ENGANGSBRUG TIL ELEKTROKIRURGI
ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΟ ΣΦΟΥΓΓΑΡΑΚΙ ΜΙΑΣ ΝΟΝΟ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
STERIILNE TAMPOON ÜHEKORDELT KASUTATAVAD ELEKTROKIRURGIA TOOTED
STERIILI SIENI KERTAKÄYTTÖINEN SÄKHÖKIRURGIAN VÄLINE
STERILNA SPUŽVICA ZA JEDNOKRATNU UPOTREBU ZA ELEKTROKIRURGIJU
STERIL SZIVACS EGYSZER FELHASZNÁLHATÓK ELEKTROSEBÉSZETBEN
STERILA ŠVAMMĪTE VIENREIZ LIETOJAMI ELEKTROĶIRURĢIJĀ
STERILI VIENKARTINĒ ABRAZYVINĒ KEMPINĒLĒ
STERIELE SPONS EENMALIG GEBRUIK VOOR ELEKTROCHIRURGIE
GĄBKA STERYLNA DO JEDNORAZOWEGO UŻYTKU W ELEKTROCHIRURGII
BURETE STERIL PRODUSE DE UNICĂ FOLOSINȚĂ PENTRU ELECTROCHIRURGIE
STERILNÁ HUBKA JEDNORAZOVÉ KOMPONENTY PRE ELEKTROCHIRURGIU
STERILNE GOBICE ZA ENKRATNO UPORABO V ELEKTROKIRURGIJI
STERIL SVAMP ENGÅNGSBRUK FÖR ELEKTROKIRURGI
STERIL SÜNGER ELEKTROCERRAHİ İÇİN TEK KULLANIMLIK
STERILNI SUNĐER JEDNOKRATNA OPREMA ZA ELEKTROHIRURGIJU
STERIL SVAMP ENGANGSUTSTYR TIL ELEKTROKIRURGI

اسفنج معقم مكونات أحادية الاستخدام للجراحة الكهربائية

IT - ISTRUZIONI D'USO
EN - INSTRUCTIONS FOR USE
FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION
DE - GEBRAUCHSANWEISUNG
ES - INSTRUCCIONES DE USO
PT - INSTRUÇÕES PARA USO
RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
CS - POKYNY K POUŽITÍ
DA - ANVISNINGER
EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ
ET - KASUTUSJUHEND
FI - KÄYTTÖOHJEET
HR - UPUTE ZA UPOTREBU

HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS
LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
NL - GEBRUIKSAANWIJZINGEN
PL - INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA
RO - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
SK - NÁVOD NA POUŽITIE
SL - NAVODILA ZA UPORABO
SV - BRUKSANVISNING
TR - KULLANMA TALİMATI
SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU
NO - BRUKSANVISNING
AR - تعليمات الاستخدام



NO

STERIL SVAMP ENGANGSUTSTYR TIL ELEKTROKIRURGI

BRUKSANVISNING

ADVARSLER

Produktet er til engangsbruk og sterilisert med etylenoksid. Ikke til gjenbruk. Gjenbruk kan medføre: at det blir liggende igjen biologiske rester som kan forårsake kryssinfeksjoner; endringer i materialet; at produktets funksjonelle egenskaper går tapt.

Steriliteten garanteres ikke hvis pakningen er åpnet og/eller ødelagt.

Må ikke brukes etter siste bruksdato. Steriliteten garanteres ikke.

Kontroller at pakningen er hel, og kontroller innholdet. Ved synlige skader eller defekter skal ikke utstyret brukes, men returneres til FIAB.

Utstyret må tilkobles og startes opp av kvalifisert personale.

Se produsentens anvisninger for bruk av generatoren, håndstykkene, de nøytrale platene, kablene og annet tilbehør.

Sykehusavfall må disponeres i samsvar med gjeldende bestemmelser.

INDIKASJONER

Rengjøring av håndstykkets elektrode under den elektrokirurgiske behandlingen.

BRUK

Ta av beskyttelsesfilmen og fest klistremerket (på baksiden av svampen) på det kirurgiske håndkleet for en stabil plassering og enkel rengjøring av håndstykkets spiss.

NB: For å unngå at materialet som er fjernet faller ned i operasjonsfeltet, må ikke håndstykkets spiss rengjøres like i nærheten.

Hvis det finnes løsnede smådelar i operasjonsfeltet vil den røntgentette markøren inni produktet påvise dem.

Hvis svampens slipe- og rengjøringseffekt avtar under bruk, må produktet skiftes ut.

Kast produktet etter hver behandling.

OPPBEVARING

Produktet må oppbevares i originalemballasjen under miljøforholdene (temperatur og relativ fuktighet) spesifisert på etiketten på posen. Hvis du legger eksterne tunge vekter på pakken, kan produktet bli skadet.

AVFALLSHÅNDTERING

Avslag fra helsestrukturer må kastes i henhold til gjeldende forskrift.

GENERELLE MERKNADER

Hvis det oppstår en alvorlig hendelse under bruk av enheten eller som følge av bruk, må det rapporteres til produsenten og nasjonale myndigheter. Informer produsentens kvalitetsservice for eventuelle feil eller defekter ved enheten.



Via Costoli, 4 - 50039 - Vicchio
(Florence, ITALY) - www.fiab.it

